

THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Root Digging Season

ICHISHKIIN

- Piaksi - Bitter Root
- Lukwsh - Round Root
- Xaush - Round/long Root
- Latitlatit - First Celery
- Sawitk - Indian Carot
- Xamsi - Wild Celery



Wápas & Kapn

KIKSHT

- I-biaksi - Bitter Root
- Waqw'at - Round Root
- Wachxwan - Round/Long Root
- Isq'ipás - First Celery
- Wipán - Wild Celery
- Adwak - Indian Carrot



NUMU

- Kangecha - Bitter Root
- Pasiqo - Camas
- Yapa - Indian Carrot
- Sepesah - Indian Celery

Mea amme tuhonaga!
Let's go root digging!

Mu podoma tuhonow
Dig roots with your digger.

Mu tuhnakwitoo mea
Go to a root digging area

Tamano nume ka tsooga
tuhonayakwe o tatzwitoo.
We dig biscuit root in
Spring, around mid-May to
mid-June

Higher Education Department

Central Oregon Community College (COCC)

CAMPUS VISIT ON Friday April 13, 2012

We need "20" High School Students to sign up.

To sign up call Higher Education at 553-3311 or stop by

for detailed information on the Campus Visit, stop by our office, top floor of Education Building.

Ichishkiin Language Class

by

Suzie Slockish

Monday & Wednesday from 5:30 - 9:00 pm in the

Basement of the Culture & Heritage Department for information, call and talk with Suzie or any staff member.

REMINDER PROBATION DEPARTMENT AND LANGUAGE INSTRUCTORS

Language/Culture Classes will begin Monday April 2nd for the next 8 weeks. Classes will be from 3:30 pm - 5:00 pm. CLASSES WILL BE IN: The Basement of the Culture & Heritage Department.

Monday is - Numu
Tuesday - Ichishkiin
Wednesday - Kiksht

The first hour of class will be the Language Lesson

The last half hour will be learning various topics.

These Language/Culture Classes are open to anyone wanting to learn a language of our Tribes.

For more information, contact Leona Ike at the Probation department 553-3293 or Culture & Heritage Language Program at 553-3290.

Autni Ichishkiin Sapsikwat



Instructors: Anna Clements, Dallas Winishut, Suzie Slockish & Merle Kirk

The students proudly display their hard work there very happy learning and taking part in all cultural activities.



Skye-Mi wápas
Skye's Wapas!



Shkashnai ku Stanley
Suzie and Stanley

The Autni Ichishkiin Skulit students hear up to 150 + Ichishkiin words and phrases daily. The children are understanding and using more and more language. We are proud of these children and thank the teachers and parents!

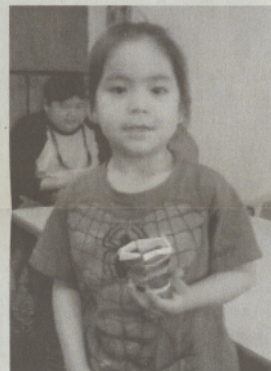
Our students learn of the seasons and the foods that are gathered.

The language instructors work with them making miniature "wapas"

Páwap'asha
They are weaving



Kwala pa aniyáa wápas!
They are happy they made a wapas!



Tristan-mi wápas
Trisan's Wapas!

Shwanshaki, Bryson and Justice were absent from school during this time the other students learned about "WáPAS" and ROOTS



Sun Hawk-mi wápas
Sun Hawks Wapas!



Stanley-mi wápas.
Stanley's wapas!



children showing respect and patience for the other students.

Language Staff

- Val Switzler, Director
- Josie Blackwolf, Secretary
- Arlita Rhoan, Lead Teacher
- Suzie Slockish, Ichishkiin
- Merle Kirk, Ichishkiin
- Anna Clements, Ichishkiin
- Dallas Winishut, Ichishkiin
- Pam Cardenas, Kiksht
- Shirley Tufti, Numu
- 1110 Wasco St.
- 541-553-3290

Ichishkiin

- KUSHA
- Mishnam misha?
- Awiwanichshaash
- Mishnam mitat'asha?
- Atq'ixashaash winat amchniyau
- Mishna misha chikuuk
- Tp'ina tq'iwita

Numu

- MANIWUNNE
- Hemma u how yukwe?
- Nu tune'a
- Hemma soo hane?
- Nu hoona kwat soo'me'e
- Ha u ta e'a manekwa?
- To tu takemoa

Kiksht

- Dan emiuxulal?
- Enilgilapx ich'axwi
- Dan k'axsh gmuxt maya amiyuxa?
- Kaxsh gnuxt anuya tlanixn
- Dan qengi aigiuxa daya wigwa?
- Alxuya alxmutxmama

English

- DOING
- What are you doing?
- I'm reading
- What do you want to do
- I want to go outside
- What are we doing today
- We're going to play